▲◎▼耕園家注意

啓者本公司開設專造魚頭坭治田肥料及飼畜食品生意屢蒙中西良友光顧經用本公司之原料者無不出產倍加今因推廣生意起見特聘華友陳梅住雲埠接理如有志定購者先向陳梅君處妥商可也

Globe Fertilizer Co.　South Vancouver, B. C.

▲住址▼

Phone Sey. 1140 Chan Moy　422-424 Main St.

Vancouver, B. C.

企霖文大衣裳舖

請進企霖文買春天之成套
衣服如喜歡新欵式新衫袋
新色澤本号定價格外克己
價目由五元至二十元
▲男子各等衣着皆備

止步　帶童子

各等号碼大小年歲皆月合着

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"

CLAMAN'S LIMITED

153 HASTINGS ST. W.

中華旅館

Chung Wah Rooms

100 Pender St. E. Phone Sey.6925

Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠片打東街門牌一百号即哥林比街角是也此館之設原爲利便僑胞起見特於大加改良修葺重新燈火煇煌房內陳設華麗毡褥被單色色俱新冷熱水喉一應足用且房分大小極合衛生按日按月或賃星期取價從廉尚祈惠顧本主人自當倒屣歡迎無任翹盼之至　▲電話(詩磨)六九二二五

司理人黃彬　黃耀謹啟

圖新軒

承印中西大小文件

HO SUN HING

205 Pender Street East

VANCOUVER, B. C.

大帮魚頭坭紅毛坭

廣永生號廣告

▶唐人麥草麥穀舖◀

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360　822 Main St.　Vancouver, B. C.

本號設在緬街八百二十二號崗辦麥穀麥草麥糠麥米米粹麥仔麵粉白米凡屬土穀種類無一不備如蒙梓里光顧額外歡迎

再者本號常有各号魚頭坭發行田料極合用落之三日後發生所極生薯仔瓜菜種植家注意購用且從廉沽發仰光顧懇親臨本号或函取立即應命

（電話二三六零）

▲雲高華埠

廣永生主人啓

石灰發客大帮白灰

衛安氏

此藥專治火燒傷滾水傷滾油傷槻水傷嚟水傷凡虜火質傷之類用鵝毛每日搽六次連搽三天必定全愈此藥乃世界上最大名家之醫生所製天下無雙之功効也

每磚定價壹元　衛安氏啟

如別埠欲購者則由郵政局買柯打希及買郵票附來定然附上應用也郵費自理由快車公司附上亦可

雲高華廣永生Kwong Wing Sang 822 Main St. Van B. C.

魯埃崙同和號 Hong Wo Co. Steveston B. C.

醫生趙禮彬

自製膏丹丸散

本醫生專學○科數年得優等畢業凡男婦小兒內外花柳雜症等科不獨學得其秘且臨證多年研究自有心得現初來雲高華埠懸壺濟世並製有各種膏丹丸散甚爲神効如各埠僑胞遇有如有銀昃祈依下列門牌寄來弟定當細爲研究發藥以祈厥疾早瘳

醫生趙禮彬謹識

▲◎▼介紹名醫（○代醫）

趙禮彬○生乃業於會城黎仲彝○學校並派臨證于順德同仁善堂閱歷頗深凡對於內外各科皆有實學誠爲○界中又多一偉人現他遊歷於雲高華埠寄寓於裕昌隆經有抱病就診者皆獲神効故弟等樂爲介紹凡我加屬僑胞無論有何疾苦可往就商定占勿藥特此介紹俾有病者知所求○耳

介紹人　黃奕章　張椿杰　林立晃　岑發深　陳扳崇　林德調　同頌

▲◎▼恭頌良醫趙禮彬先生

趙禮彬先生以通儒爲良○探歧黃之秘旨接盧葛之眞傳乃施太守考取全省一等○士著名中○　黎仲彝先生之高弟也治病如神著手成春予內人林氏病入沈疴纏延半載遍請中西○生甘餘名診視均不見效後延先生到診一劑即効數劑全愈先生誠爲○中之聖手鄉里之蒙其○愈者不止數十白家不但弟一家蒙其惠也今先生遠往英國咸水埠懸壺弟感德無既特爲表揚使求○者知所問津耳

岡州霞路鄉趙焯春敬頌

▲理自者買專賣醫藥件藥圖畫片圖書▼

Yee Chong Lung Co.　L. B. Chu　539 Carrall Street

P. O. Box 342　Vancouver, B. C. Canada.

醫生趙禮彬

本醫生精究醫學以扶危救急爲全部信條世人爲宗旨爲名重一時及來求醫者多重視良藥中西法兩究病源治內傷根本嘔吐痰喘氣喘咳嗽痰中帶血小便紅赤刀傷等症如有外科遠數就醫者可將受病理由列明通信來醫藥花柳奇症輕症一切婦科小兒科跌打外科等藥加郵費代寄

退藥洋藥鴉片

臥病不能接症者藥應服各愈者將學言考究經驗各藥開列

臥渴斷根丸每瓶

立牙痛藥每瓶

壯陽補腎丸每瓶

花柳淋毒藥每瓶

壯陽斷根丸每瓶

內傷吐血藥每瓶

跌打損傷藥每瓶

小腸氣痛藥每瓶

紅白帶藥每瓶

紅白帶藥每瓶

紅白帶